

# Wrocławska Strategia Dialogu Międzykulturowego.

---

## Wyzwania dla edukacji

Manuela Plizga-Jonarska  
Wrocławskie Centrum Rozwoju Społecznego

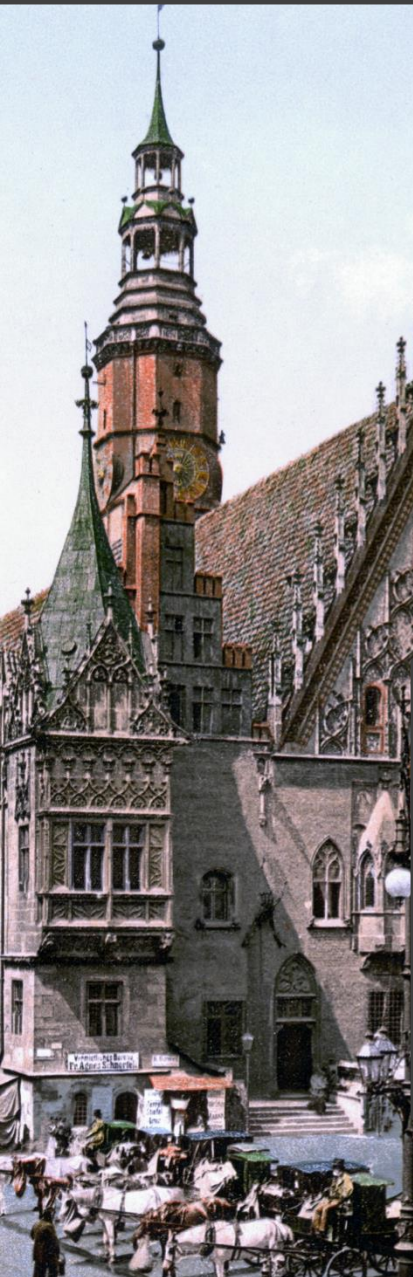
THE  
"STRATEGY FOR  
THE INTERCULTURAL  
DIALOGUE IN WROCŁAW"

PROGRAM

2018-2022



Wrocław 2018



## Stan *obecny* - NASZ **POTENCJAŁ**

*historyczne* tradycje wielokulturowości

miasto *akademickie*

miasto rozwoju *gospodarczego*

miasto *połączone* ze światem (autostrady, *lotnisko*)

miasto wybierane przez *obcokrajowców*







## Wyzwania, w tym w edukacji:

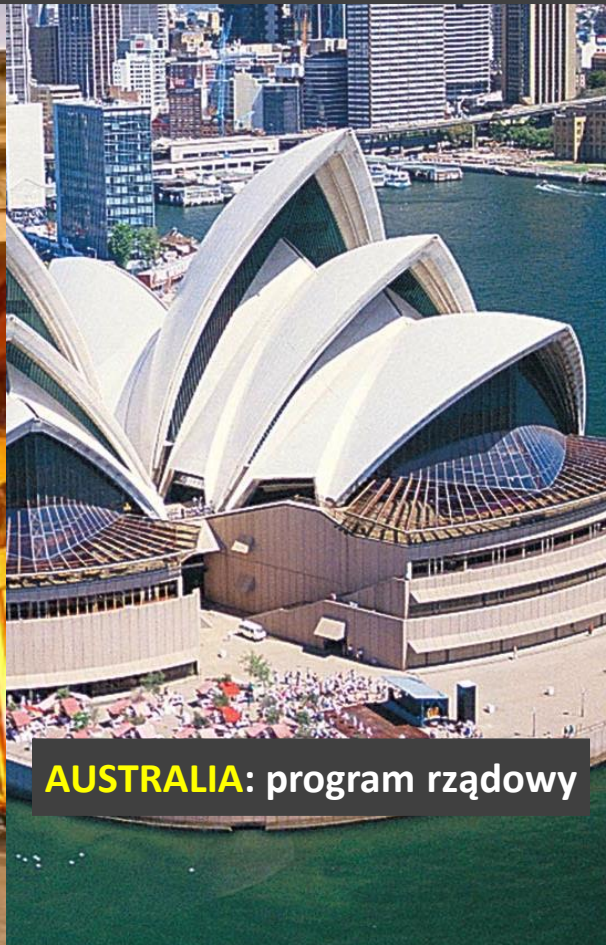
- *Brak polityki integracji (krajowej i miejskiej)*
- *Niewystarczające kompetencje międzykulturowe wśród mieszkańców*
- *Incydenty na tle narodowościowym i etnicznym, religijnym, językowym*
- *Wzrastająca liczba uczniów obcojęzycznych i brak wystarczających rozwiązań systemowych w szkołach i przedszkolach ułatwiających ich adaptację i integrację*

## strategie na świecie:

*nie istnieje jeden* uniwersalny program dotyczący wielokulturowości  
wiele państw realizuje programy na poziomie *polityki rządowej*



**NIEMCY:** program federalny

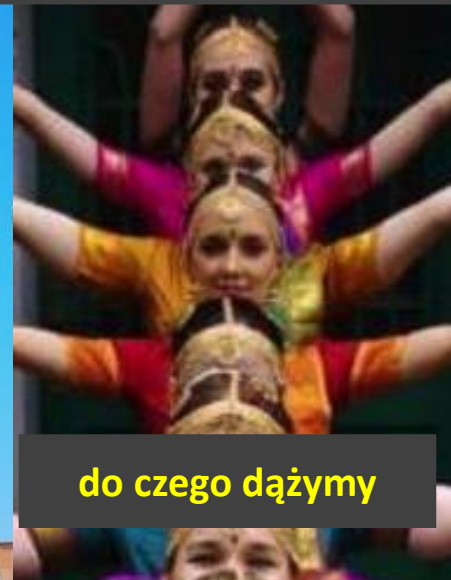


**AUSTRALIA:** program rządowy



**KANADA:** program rządowy





do czego dążymy

## Wizja:

Wrocław jest *wspólnotą ludzi*, której mieszkańcy żyją *we wzajemnym szacunku* bez względu na swoje pochodzenie, odrębność kulturową, język, czy religię.

Doceniamy wkład różnych kultur w rozwój naszej społeczności, solidarnie włączamy się w działania pomocowe w ramach współpracy międzynarodowej.



**PARTYCYPACYJNY**  
*model budowania STRATEGII*



**4** kluczowe obszary i cele strategiczne  
**25** cele operacyjne oraz **142** działania



WIEDZA/EDUKACJA



INTEGRACJA



BEZPIECZEŃSTWO



WSPÓŁPRACA



Przykładowe działania dla  
wrocławskich szkół, przedszkoli,  
rodziców, uczniów, kadr etc.





RAŻĄ CIĘ NAPISY  
NA MURACH?



zgłoś na: [stopmowienienawisci@wcrs.wroclaw.pl](mailto:stopmowienienawisci@wcrs.wroclaw.pl)









# Turniej Piłki Nożnej Przeciwno Rasizmowi

Można zarejestrować swoją drużynę szkolną / przedszkolną 😊





10. FESTIWAL  
**KALEJDOSKOP**  
**KULTUR** 17.06.2017  
24.06.2017  
TUTEJSI PRZYJEZDNI

[www.kalejdoskopkultur.pl](http://www.kalejdoskopkultur.pl)







# „Wrocław na językach świata” Bezpłatna nauka języka polskiego dla cudzoziemców

- Ponad 1800 uczestników, ponad 90 lokalizacji
- Forma wsparcia dla rodziców uczniów obcojęzycznych zainteresowanych nauką j. polskiego
- [www.wnjs.pl](http://www.wnjs.pl)

Zapisz się jako wolontariusz albo poleć znajomym obcokrajowcom – znajomość języka lokalnego kluczem do sukcesu integracji



# Wspólne projekty

Uczenie otwartości i szacunku dla odmienności wśród dorosłych i młodych ludzi – np. Fundacja WrOpenUp, korporacje, szkoły, Urząd Miasta Wrocławia



Fundacja Diversja „Żywa Biblioteka”



# Wspieranie poczucia wspólnoty, tożsamości i patriotyzmu



# **Radosna** **Parada** *Niepodległości*

*11 listopada* **2018**

# „Dzień Paszportu 2018” - inicjatywa konsulatów i Urzędu Miasta Wrocławia (23 konsulatory mają siedzibę we Wrocławiu)







# INFOLINK

INFORMATION & SUPPORT OFFICE FOR FOREIGNERS

**„making home in Wrocław”**

**Address:**

pl. Dominikański 6  
50-159 Wrocław

**Phone numbers:**

+48 71 77 24 950  
+48 604 535 838

**E-mail:**

[contact@infolink.wroclaw.pl](mailto:contact@infolink.wroclaw.pl)





# System Wsparcia dla Ofiar i Świadków Przestępstw z Nienawiści na tle narodowościowym, etnicznym, religijnym (Porozumienie Prezydenta Miasta z ORA)

Jeśli wydarzenie miało miejsce w naszym mieście – po zgłoszeniu na policję (112, 997) możliwość uzyskania dodatkowej bezpłatnej pomocy (prawnej, psychologicznej) poprzez kontakt z punktem Infolink



Information in Polish and English:

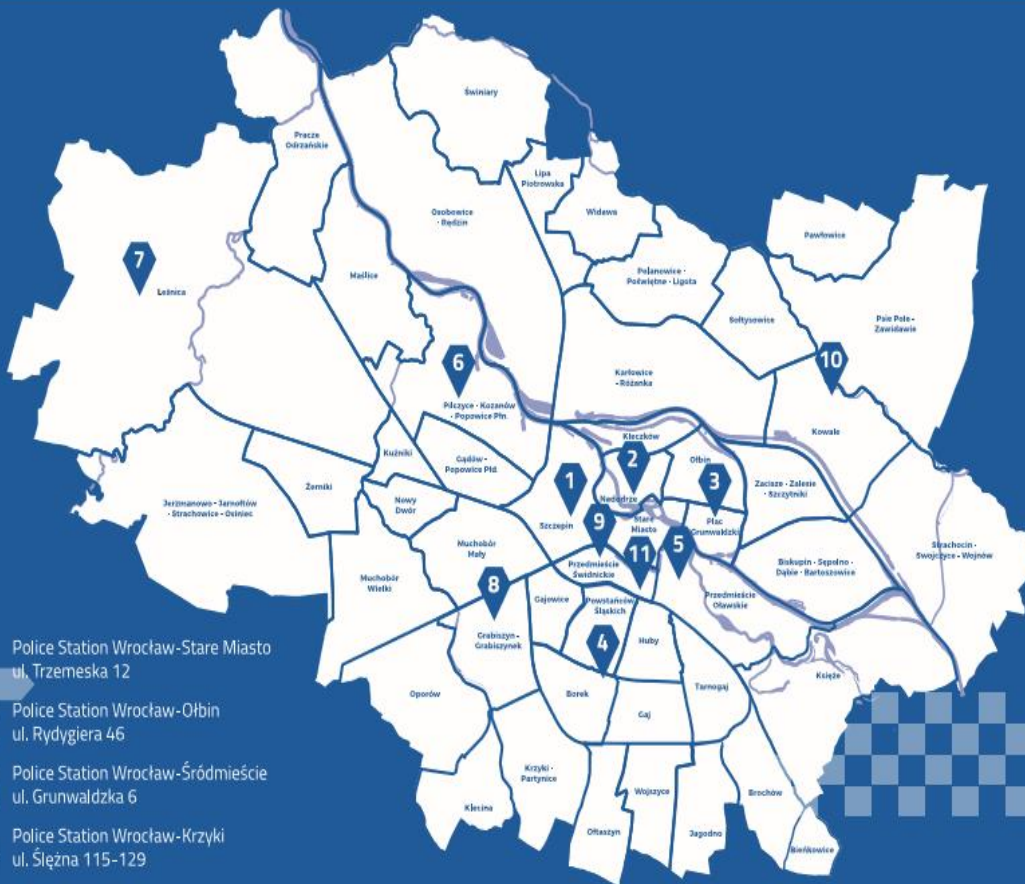
**INFOLINK**  
INFORMATION & SUPPORT OFFICE FOR FOREIGNERS



+ 48 71 77 24 950 (Pn - Pt)

+ 48 604 535 838 (7 dni w tyg)

## SECURITY AND PUBLIC ORDER



- 1 Police Station Wrocław-Stare Miasto  
ul. Trzemeska 12
- 2 Police Station Wrocław-Ołbin  
ul. Rydygiera 46
- 3 Police Station Wrocław-Śródmieście  
ul. Grunwaldzka 6
- 4 Police Station Wrocław-Krzyki  
ul. Ślężna 115-129
- 5 Police Station Wrocław-Rakowice  
ul. Traugutta 94
- 6 Police Station Wrocław-Fabryczna  
ul. gen. Iwana Połbina 1
- 7 Police Station Wrocław-Leśnica  
ul. Średzka 42
- 8 Police Station Wrocław-Grabiszynek  
ul. Grabiszynska 255
- 9 Police Station Wrocław-Psie Pole  
pl. Józefa Piłsudskiego 6/8
- 10 Police Station Wrocław-Osiedle  
ul. Kielczowska 15
- 11 Municipal Police  
ul. Gwarna 5/7

## Ulotki o bezpieczeństwie w j. ang. + j. ukr.

The material was created in cooperation with the Voivodeship Police Command in Wrocław and the Municipal Police of Wrocław. Leaflet has informative character only and is not an interpretation of the law in the subject matter.



Police and Municipal Police watch over the security in Wrocław. You can always count on their help. While reporting a case, or during an intervention, you have to introduce yourself and to show the documents. Always carry your passport and/or residence card with you. In Poland, these documents confirm your identity.



# POLICE

[www.policja.pl](http://www.policja.pl)  
[www.dolnoslaska.policja.gov.pl](http://www.dolnoslaska.policja.gov.pl)

Address data:  
**Voivodeship Police Headquarters in Wrocław**  
Komenda Wojewódzka Policji we Wrocławiu  
ul. Podwale 31-33, 50-049 Wrocław

*Download a free application for smartphones "Moja Komenda" – a guide to Polish Police units prepared by the Ministry of Interior Affairs and Administration, and the Police. The app will show you the nearest Police unit with a phone number and it will lead you to it. The app includes phone numbers and email addresses to help you if you have a problem with your safety and public order at your place of residence.*

In case of an emergency: If you are in danger or see a person in need (ex. victim of an accident, lost child, lying person etc.).

call emergency numbers:

# 112 or 997

## Police deals, among the others, with:

- helping crime victims,
- helping victims of violence, including domestic violence,
- prosecuting criminal offenders,
- ensuring security and public order.

**If you have become a victim of crime, report it by phone or in person at a Police unit:**

- Prepare your passport and/or residence card.
- Remember all the details of the incident and take the documents that may be helpful when reporting a crime.
- Prepare information about the witnesses of the event.
- Go to the nearest police station.



- At the police station officer will register your oral notification of suspicion of committing a criminal offense and will lecture you on your rights and obligations.
- If you do not speak Polish – come with a trusted person who will help you communicate with the Police.
- If you need an interpreter, inform the officer beforehand, who will contact the interpreter and set an appointment.

You can report and describe places of particular danger on the National Map of Security Threats (Krajowa Mapa Zagrożeń Bezpieczeństwa), which is located as a bookmark on the police website.  
[www.dolnoslaska.policja.gov.pl](http://www.dolnoslaska.policja.gov.pl)

*Driving under the influence of alcohol is a misdemeanor or a criminal offense. If the blood alcohol content is between 0.2 and 0.5 ppm, the driver is punished by a fine or detention.*

*In case of higher alcohol content in the blood, the driver may go to jail, lose his driving license and pay a high fine.*

If you have become a victim of hate speech, hate crime or other form of discrimination, you can report it to the Agent of the Voivodeship's Police Commander for Protection of Human Rights (Pełnomocnik Komendanta Wojewódzkiego Policji ds. Ochrony Praw Człowieka).  
[pełnomocnikopc@wr.policja.gov.pl](mailto:pełnomocnikopc@wr.policja.gov.pl)

## Report hate speech

In Wrocław, there is a program called "Stop Mowie Nienawiści". Help us remove hate speech. Send us a photograph of an offensive symbol or a word and include its location. We will take care of it.

Reports to be sent to:  
[stopmowienienawisci@wcrs.wroclaw.pl](mailto:stopmowienienawisci@wcrs.wroclaw.pl)

# MUNICIPAL POLICE

[www.strazmiejska.wroclaw.pl](http://www.strazmiejska.wroclaw.pl)

Address data:  
**Wrocław Municipal Police**  
Straż Miejska Wrocławia  
ul. Gwarna 5/7, 50-001 Wrocław  
Request an intervention at: tel. **936**  
[interwencje@strazmiejska.wroclaw.pl](mailto:interwencje@strazmiejska.wroclaw.pl)

## Municipal Police deals, among the others, with:

- ensuring peace and order in public places,
- ensuring compliance with local/urban law,
- controlling traffic and ensuring its order.

## Remember to:

### park your vehicle in accordance with regulations

- do not park your car at places for disabled – if you do not have a permit
- if you have a lock on the wheel of your car – call **986**

### take care of cleanliness and ecology

- segregate rubbish do not burn waste
- do not pollute public places
- clean up after your dog

### do not drink alcohol and do not smoke in public places

- in trams and buses at tram and bus stops
- do not drink alcohol in the streets, sidewalks, squares, in parks



The series of international integration meetings.  
The program includes live music, educational presentations, integration games and activities.

Cykl międzynarodowych spotkań integracyjnych.  
W programie muzyka na żywo, prezentacje edukacyjne, gry i zabawy integracyjne.

# International Wrocław Events

19:00-22:00  
wstęp wolny

29.08 | 25.09 | 29.10 | 26.11 | 19.12











- Polish
- English
- German
- Spanish



# Long Night of Museums 2018

Informacje o Wrocławiu dla obcokrajowców – wsparcie informacyjne Urzędu Miasta Wrocławia

wyborcza

Середа, 18 жовтня 2017

ПРИВІТ  
WROCLAW



# Sytuacja we wrocławskich szkołach i oferta WCRS

## Liczba dzieci w szkołach podstawowych

Klasa	z Ukrainy	z pozostałych krajów	Razem
"0"	52	12	64
Klasa 1	79	28	107
Klasa 2	91	18	109
Klasa 3	100	25	125
Klasa 4	103	17	120
Klasa 5	77	12	89
Klasa 6	89	18	107
Klasa 7	64	6	70
Klasy gim.	81	9	90
<b>RAZEM</b>	<b>736</b>	<b>145</b>	<b>881</b>

Dane Wydziału Przedszkoli i Szkół Podstawowych. Dane na dzień: 03.11.2017

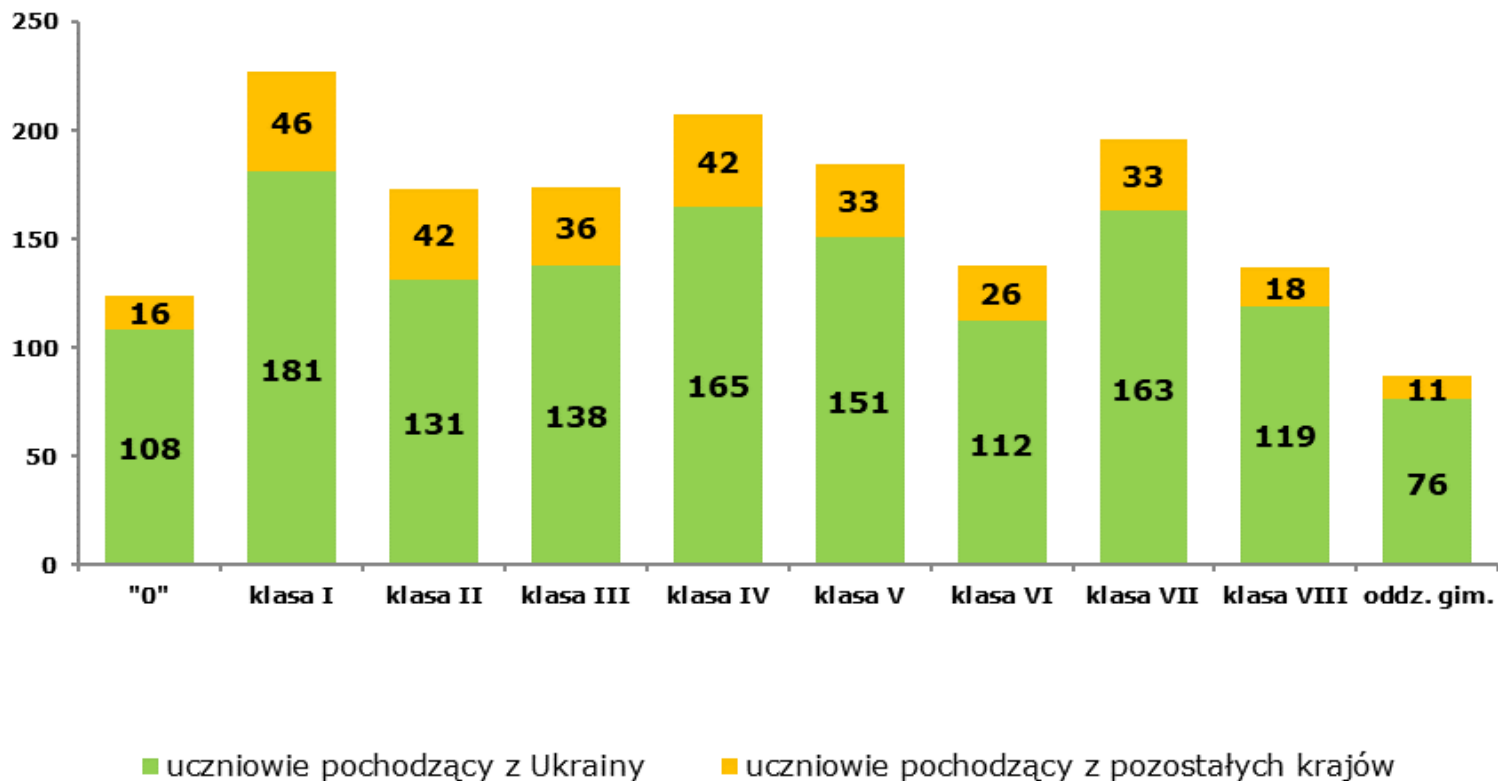


## Liczba dzieci w szkołach podstawowych

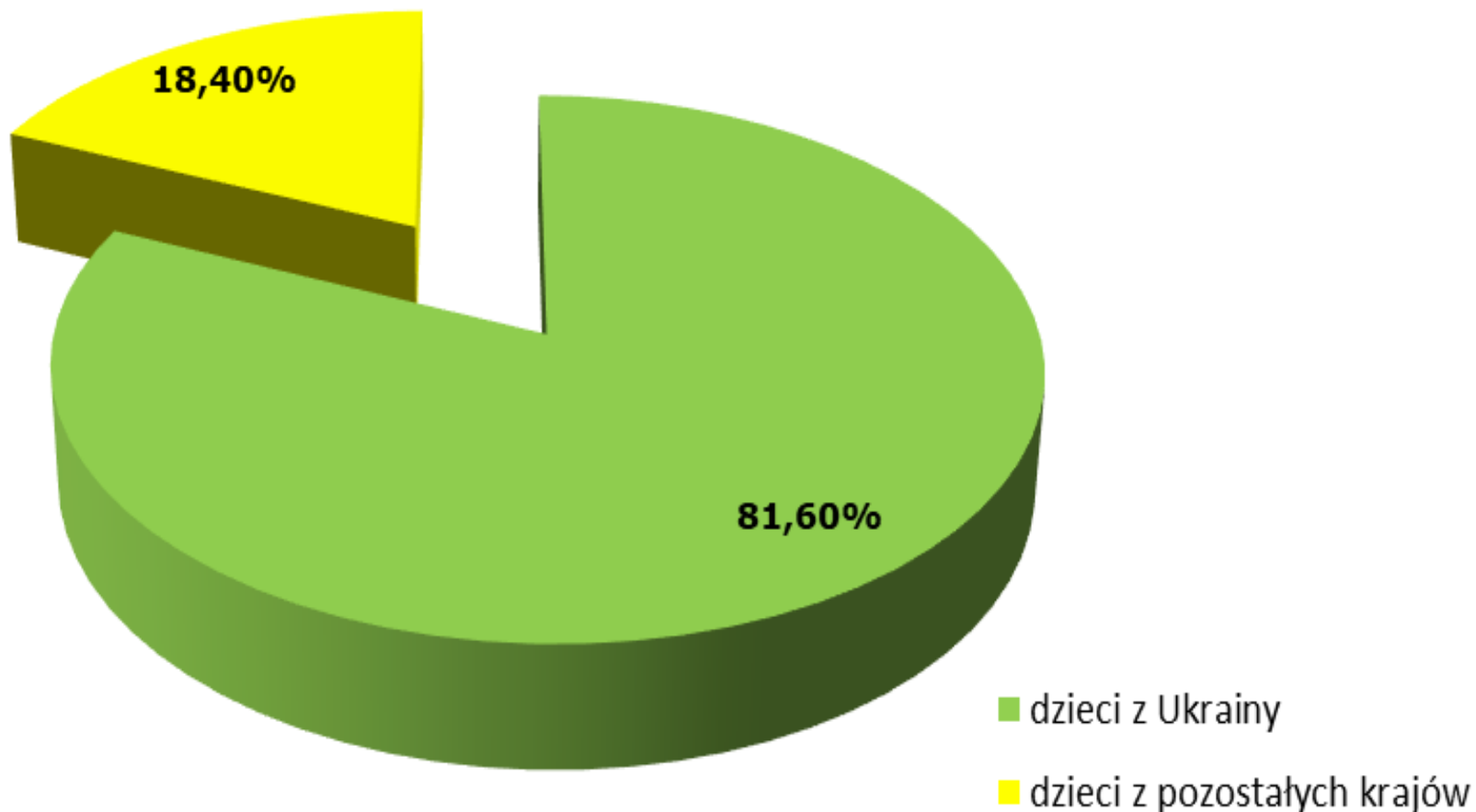
<b>Klasa</b>	<b>z Ukrainy</b>	<b>z pozostałych krajów</b>	<b>Razem</b>
"0"	108	16	<b>124</b>
Klasa 1	181	46	<b>227</b>
Klasa 2	131	42	<b>173</b>
Klasa 3	138	36	<b>174</b>
Klasa 4	165	42	<b>207</b>
Klasa 5	151	33	<b>184</b>
Klasa 6	112	26	<b>138</b>
Klasa 7	163	33	<b>196</b>
Klasa 8	119	18	<b>137</b>
Klasy gim.	76	11	<b>87</b>
<b>RAZEM</b>	<b>1344</b>	<b>303</b>	<b>1647</b>

Dane Departamentu Edukacji, Dział Szkół Podstawowych, wrzesień 2018

# Zestawienie liczby dzieci z oddziałów przedszkolnych i szkół podstawowych wg poziomu edukacji



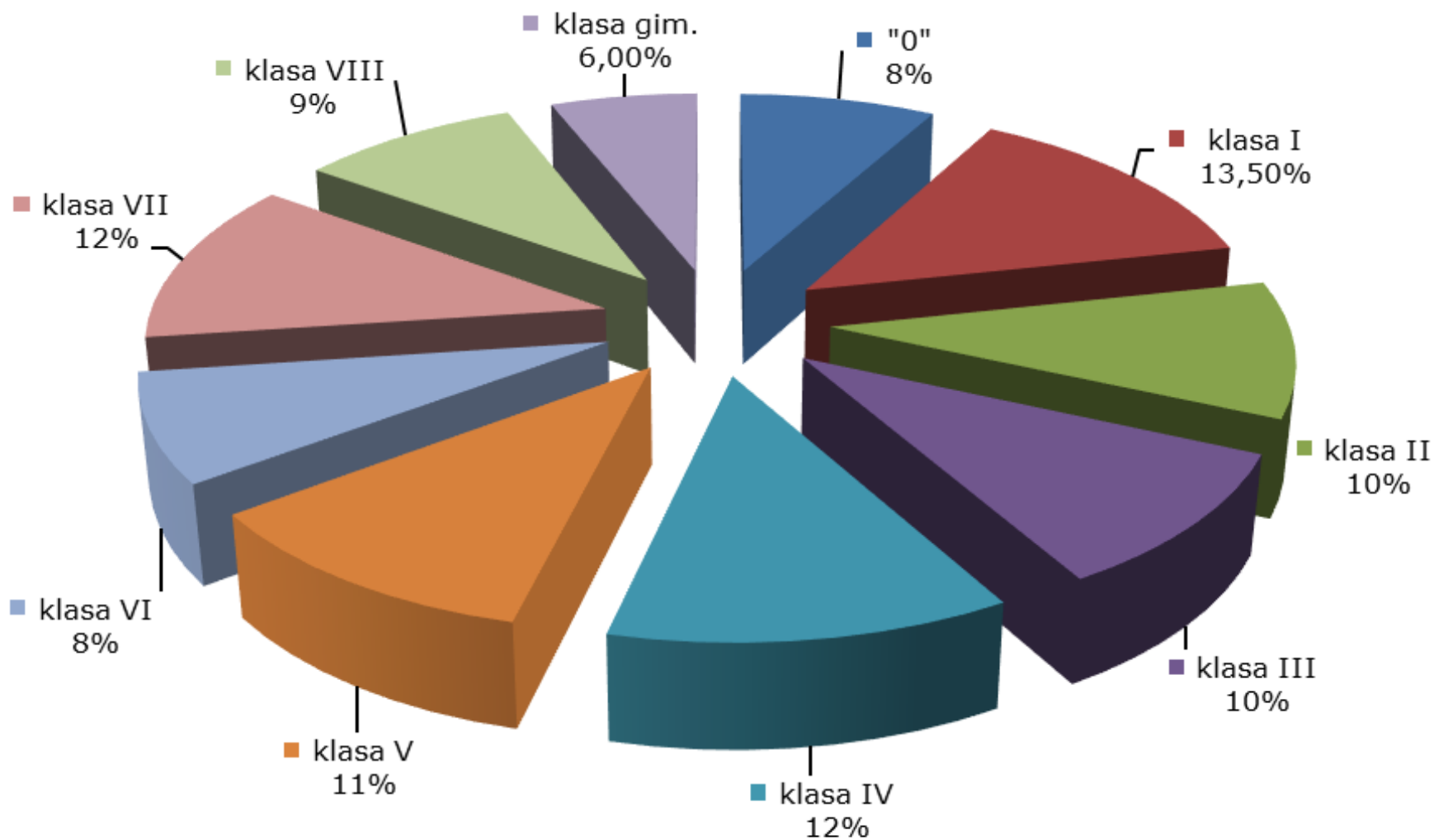
## Dzieci- obcokrajowcy w szkołach podstawowych



Dane Departamentu Edukacji, Dział Szkół Podstawowych, wrzesień 2018



## Dzieci pochodzące z Ukrainy wg poziomów edukacji



Dane Departamentu Edukacji, Dział Szkół Podstawowych, wrzesień 2018

# Kraje pochodzenia (IX 2017: 27 krajów)

---

1) Indie	11) Hiszpania	21) Korea Pd	31) Słowacja
2) Bułgaria	12) Wiek Brytania	22) Boliwia	32) RPA
3) Filipiny	13) Mongolia	23) Egipt	33) Belgia
4) Holandia	14) Rumunia	24) Jordania	34) Niemcy
5) Turcja	15) Indie	25) Wietnam	35) Afganistan
6) Białoruś	16) Brazylia	26) Azerbejdżan	36) Irlandia
7) Rosja	17) Kazachstan	27) Węgry	37) Tajlandia
8) Kazachstan	18) Grecja	28) Chiny	38) Nigeria
9) USA	19) Meksyk	29) Serbia	39) Kolumbia
10) Włochy	20) Irak	30) Chile	40) Wenezuela

## Liczba dzieci w przedszkolach

Rok urodzenia	z Ukrainy	z pozostałych krajów	Razem
2010	1		1
2011	32	8	40
2012	45	6	51
2013	51	16	67
2014	58	11	69
<b>RAZEM</b>	<b>187</b>	<b>41</b>	<b>228</b>

Dane Wydziału Przedszkoli i Szkół Podstawowych. Dane na dzień: 03.11.2017

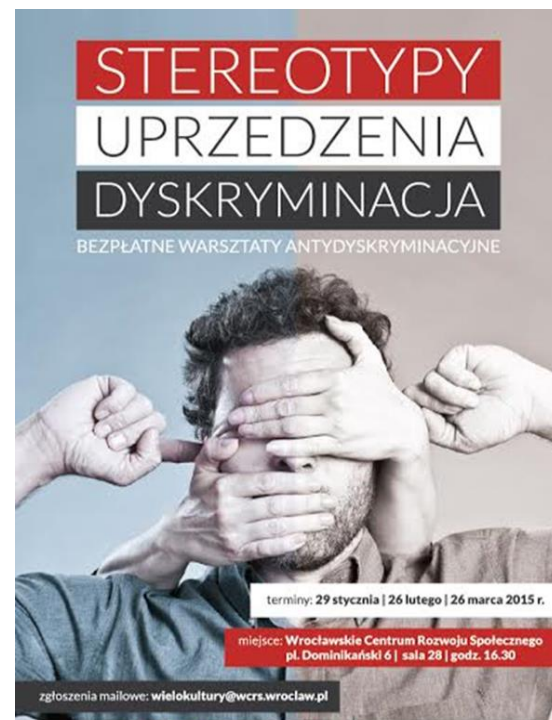
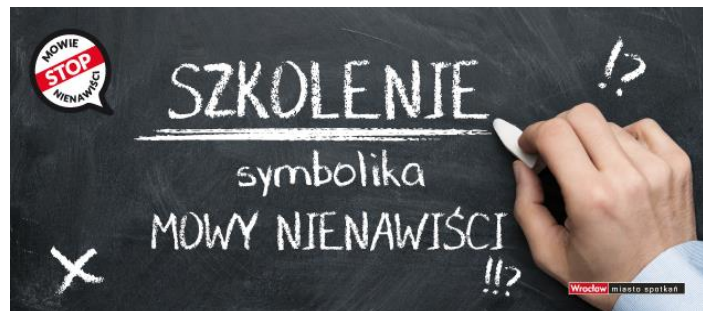


# **WCRS - oferta wsparcia międzykulturowego dla wrocławskich szkół i przedszkoli - rok szkolny 2018/2019**

- 1) Konsultacje z mobilnym ekspertem międzykulturowym** dla dyrekcji, nauczycieli, wychowawców, pedagogów, psychologów szkolnych, zespołów klasowych etc.
- 2) Mediacje międzykulturowe**, pomoc w konfliktach międzykulturowych, w tym z udziałem rodziców, uczniów

# Oferta WCRS c.d.

**3) Szkolenia specjalistyczne** dla rady pedagogicznej, rodziców, zespołów klasowych (np. warsztat antydyskryminacyjny „Stereotypy-Uprzedzenia-Dyskryminacja”, czas trwania 2,5 h, w WCRS lub w siedzibie szkoły), szkolenia realizowane przez organizacje pozarządowe, ekspertów zewnętrznych o tematyce: praca z klasą wielokulturową, komunikacja międzykulturowa, ABC Polskiej Kultury dla rodziców dzieci obcokrajowców



## Oferta WCRS c.d.

**4) Udział w projekcie „Sztafeta Szkół Stop Mowie Nienawiści”** – wsparcie społeczności szkolnej w przeciwdziałaniu i zapobieganiu mowie nienawiści i dyskryminacji (w tym wykład o prawnych i psychologicznych aspektach mowy nienawiści i spotkanie z Policją). Projekt został wyróżniony jako dobra praktyka w europejskim projekcie Safe Cities.



Wrocław miasto spotkań



## Oferta WCRS c.d.

- **Wsparcie indywidualne** - dla osób samodzielnie przeciwdziałających w szkole postawom dyskryminacji czy mowie nienawiści – doraźne konsultacje telefoniczne i mailowe, udział w szkoleniach dla Ambasadorów Dialogu, pomoc doborze dalszych działań

## Oferta WCRS c.d.

- **Networking** - pomoc w nawiązywaniu kontaktu i pozyskaniu ofert innych instytucji, w tym organizacji pozarządowych, Policji, konsulatów, przedstawicieli środowisk obcokrajowców we Wrocławiu (dot. m.in. nauki języka polskiego, pomocy w integracji dla rodziców, dostępu do informacji o miejskich instytucjach i innych)

## Oferta WCRS c.d.

**Targi Edukacji Międzykulturowej** – coroczna konferencja dot. aktualnych trendów w edukacji międzykulturowej, wymiana dobrych praktyk.

Kolejna edycja: **6-7 marzec 2019** (środa-czwartek, godz. 9-16), Oratorium Marianum, Uniwersytet Wrocławski. Goście specjalni!



## Oferta WCRS c.d.

### **Konsultacje z Zespołem ds. Uczniów i Rodzin**

**Obcojęzycznych przy WCRS (ZURiO)** – wsparcie koncepcyjne dla szkół planujących wdrażanie nowatorskich usprawnień dla uczniów obcojęzycznych, współpraca z lokalnymi uczelniami i specjalistami – m.in. Idea Wrocławskich Półkolonii Wielokulturowych, wakacyjnych kursów j. polskiego we współpracy z Fundacją Ukraina

# Oferta wsparcia międzykulturowego dla wrocławskich szkół i przedszkoli

- *Oferta WCRS jest skierowana wyłącznie do wrocławskich placówek edukacyjnych i jest finansowana ze środków Gminy Wrocław w ramach wdrażania Strategii Dialogu Międzykulturowego 2018-2022*



- **Więcej informacji udziela bezpośrednio:** Wrocławskie Centrum Rozwoju Społecznego, **Zespół Dialogu Międzykulturowego**,  
Email: [wielokultury@wcrs.wroclaw.pl](mailto:wielokultury@wcrs.wroclaw.pl)
- Wkrótce nowa strona: [www.wielokultury.wroclaw.pl](http://www.wielokultury.wroclaw.pl)

# Inne przykłady wsparcia we Wrocławiu

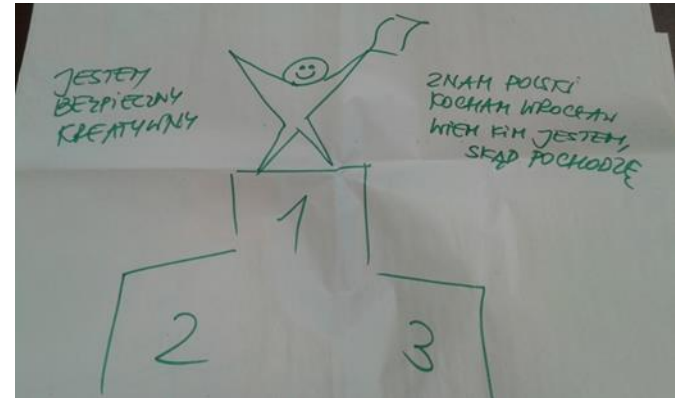
---

- **WCDN** - wsparcie nauczycieli uczących uczniów obcojęzycznych, np. **Praca z uczniem obcojęzycznym, warsztaty (30 godz.)**, doskonalenie kompetencji nauczyciela uczącego języka polskiego jako obcego dla zainteresowanych nauczycieli wszystkich etapów edukacyjnych, prowadzi Ewa Obara-Grączewska
- **WCI** – program „Wrocław na Językach Świata”
- **Poradnia Psychologiczno-Pedagogiczna Nr 1** (badania, opinie w językach obcych)
- **Organizacje pozarządowe** z doświadczeniem w pracy z mniejszościami narodowymi, religijnymi, kulturowymi i gotowością wsparcia (np. Dom Pokoju, Fundacja Ukraina, Fundacja Ekocentrum, Fundacja Go’N’Act - przedszkola)



# Nasza wizja

---



Zakładany efekt modelu: uczeń obcojęzyczny, który poznał bardzo dobrze język polski i uczył się w środowisku dla niego bezpiecznym, co pomogło mu na kreatywność i osiągnięcie sukcesu w polskiej szkole. Ponadto ma świadomość swojej kultury i czuje się związany z Wrocławiem.

W mieście obcokrajowcy są zintegrowani, angażują się w sprawy miasta, są gotowi dzielić się swoją wiedzą i umiejętnościami z innymi mieszkańcami.

# Dziękuję za uwagę

